

## ШИИТЪ, ИИИИЪ ИИИ ЛИТЕРАТОРЪ.

№. 15.

ЖОЇ, 12. АПРІЛІЃ.

1851.

### ДНВЪДЪТЪРА ПЪБЛИКЪ.

(Брмаре).

Къ тот интересъ че аъ пъриндїи де а повъдїи едзкаціа копїлор лор, ши де а лі алеце взої днвдъторї, кеар драгостеа лор, ши адецеорї днкъ преївдецеде ши пештїицеде лор сънт стъиче днпротїва кърора фоарге рарї скапъ. Препїнд къ иї аъ то̀те кзпоштїицеде неапърате, ши дндестъа тїиш пентрз а прївїгїе пзрзреа де апроне ачеастъ едзкаціе; тотъш лі ва фї фбрте къ а невое де а пз се днпїгла дн алецереа днвдъторїзлї, ши, ачеастъ алецере фъкндъсъ одагъ, кзп се вор ферї съ пз аръте вре о пзртїице знеорї кзгтръ днвдъторїѳ. Есте къ пензтїицъ а цїне кзпїгна дн еквїлїрїе ла о тзлїице де днпреїзїрзрї. Копїлз че се сїмте спрїжїнїт де пзрїнтеле, сеаъ де маїкъса, пе карїи dzıoşia ı орвенїте адецеорї де а пз віде метехнїле лзї, нїчї одагъ пз ва авеа пентрз днвдъторїзл съъ ачеа фрїкъ ши респект фър де каре то̀те сїлїицїле честзї дїп зртъ сънт пензтернїче. Орї кът де словод ва фї зп професор дн о едзкаціе партїкзларъ, есте къ греъ ка пзрїнтеле сеаъ маїка съ пз се аместїче ла дъпса, ши съ пз сзрзне адецеорї чеаа че професоръа аъ фъкзт. Дн едзкаціѳ ка ши дн тзлте алте лзкрзрї, зп дндемнѳ тї се паре маї де преферїт. Мїшкърїле днпротївїторе продък маї къ самъ днпнпчїшъгзрї сзпързгторе. Пе лъпгъ ачесте, дакъ пзравзрїле каспїлор пз сънт кзрате; дакъ копїлз съ афлъ сзвзс дн каса пзрїнтескъ де а фї дн фїекаре зї дн зпїре, де пїлдъ, къ дїганїї че ресфлз то̀те тїкълонїїле ши то̀те метехнїле скзввїеї, кзп пѳте съ фїе ел скзтїг дн мїжлокзл ачестеї атмосфере молїпсїгторе?

О алт некзвїицъ днкъ къ тзлг маї вгъгшъгторе а едзкаціеї прївате, есте сїпгзрзгтатеа елевлзї: тот деазна сїпгзр ши фър компанїонї ла

днвдъгзрї, емзлзціа (рзвпїреа,) ачест їсвор пзтернїк ал сїлїицелор ши взпелор реззлатзгзрї дї есте некзпоскъзт. Нз аре нїчї о лзпгъ, дн каре тзпъра са днцълецере съ днтїишїне грезгъдїї. Днвдъгзрз пентрз дъпсзл пз аре де кът сїишї, пентрз къ ел пз пѳте афла нїчї о пльчере де а се сїргзї фърз съ аївъ днвїицереа дрепт скоп ши кзпзпа пзвлїкъ де премїе; днсзш пльчереїле сале, ши цокзрїле фърз компанїонї сънт адецеорї днсодїге де зртъ ши де зпїформїтате. Къчї ел есте о пльгът тзпърз че креште съз зтврз ши дн сїпгзрзгтате.

Къ то̀те ачесте кзпоштїицеде че елевлз пз леаъ пзгзт къпъта дн едзкаціа партїкзларъ, лїпсїт де емзлзціе, пзтерїле че п'аъ пзгзт съ ши ле дїсвълескъ дн контра рїваллор лзї, пѳте лі ва пзте, дакъ ва аве зп сфлет апрїнс ши енерцїкъ а ле кзпїтїга маї гзрзїѳ, прїп днделетнїчїре. Днсъ ачеїа че есте пе пзрзре пердзт пентрз дъпсзл ши пе каре нїмїкъ пз ва пзте дндеплїнї, есте кзпоаштереа де іиїма оїнеаскъ, че ар фї днвдъгзт съ аївъ дн релзціїле фїешкзрзїа мїнзг къ пзмерошїї лзї копсколарї, ши аспра депрїадере а віедеї ши а содїетъдеї пе каре нїчї одагъ пз ва пзте съ ле капете дн фамїліе ка дн колецїѳ. Омзл есте менїг де а трзї дн содїетате; маїера де а се пзрга днтрънса ши мешгешгзл чел маре де а предзї мї де а цїздека пе семїнїї лзї, тзевзс съ фїе фзндаметзл а орї ши кзрїїа едзкаціе; пз се пѳте децї днвдъа ачесте штїицъ маї днгтї де кът алтеле, пентрз къ еа се днвадъ пзтаї прїп релзціїле де то̀гъ зїоа ши недлїчетате, днкъ дїп чеа маї фразїдъ копїлзрїе, къ ачеа дн мїжлокзл кзрора снптем кемадї ка съ віецзїш. Ѓп колецїѳ есте о тїкъ лзїме знде то̀те тавлонзрїле варїате ши то̀те нестаторнїчїїле лзїтеї чеї марї се десѳїр дн мїнїазгзр. Аколо интересъа індївїдзл есте недлїчетат дн чеартъ къ шїїле де интересзрї дїсвїпъгторе че'л днкзпдїзр. Аколо се вѳд асемїнеа днпїлзрї сзпърз-

торе, твърди пълноторе, амвизи претендиосе. Аколо стрълаческ фанте пине де кзраж, повиле емзлати, дндаторири цепеносе, ши виртвди кзмплтате; възплатеа шиаче адесеори днк есте жъртфъ prodociе, дрептатеа дн лзптъ кз рвзтатеа ши свперioritateа (ковърширеа) пригонитъ ши испититъ de zalezie. Не ачест театръ се днтълнескѣ мвлдime de характере, контрастърѣ de аплекърѣ ши de patimѣ, роле фелзрѣте, маї тоте днтгмлърѣле, de мвлте орѣ днк ши катастрофе пре каре копилзл ацѣзгнд върват, ле ва vide маї тързиѣ не сдена са чеа мишкѣторе а лзтеѣ чеї марѣ.

Орѣ кѣт de регзлатъ ар пѣтеа съ фие о едѣкацие партѣкларъ, едѣкациа пѣзлѣк ва фѣ тот деазна маї мвлт, пентрѣ кѣ днтрѣн апѣзѣтѣнтъ знде се афл адѣнат зн брешкаре пѣтър de елеви, че ле маї миѣ аватерѣ дндатъ траг челе маї марѣ пекѣвиnde. Копилзл съ депринде dar de невое ла орѣндзиалъ, ла свпзпере. Прѣвѣтереа кѣтрѣ ачесте фѣнд маї комплетъ, ацѣзтатъ ши de ексемплѣ, фа че кѣ ши чѣї маї неаскѣзлѣтѣорѣ съ свпзп дѣсѣпмленѣ ши адесеорѣ се фак чѣї маї възпѣ елеви. Ниште асемѣнеа реззлатѣрѣ възне пѣ се поташтента ниѣ кѣш дн едѣкациа партѣкларъ, знде аватереле маї пѣзѣн се днсаптѣ ши знде елевлзл днтѣмѣнѣ пѣрзрѣа воипдѣ маї пѣзѣн статорниѣте de а се днтпротѣви кѣ а са.

О рѣпѣде дескриере дѣн виаца колеѣзлѣѣ ва лѣтѣрѣ днк ши маї вѣне днкѣт едѣкациа пѣзлѣк есте маї ковършигоре de кѣт едѣкациа партѣкларъ.

Дн чеасърѣле de дѣтвѣдаре, зрѣтеазъ лииште ми тѣчере прѣзѣтѣнде. Елеви адѣнатѣ дн секѣцие лор се окѣнеазъ de ашѣ днтпмѣнѣ сарѣина датъ de професор. Тоте ачесте тѣпѣре днтѣлѣцѣрѣ, лѣкреазъ de а дѣслега брешкаре гревтате сеаѣ а дѣтвѣда чева. Ленеа ши свърдареа днзѣдар казѣт а съ адѣности дѣпъ вре зн сказн сеаѣ дѣнѣ вре о грѣмадѣ de кѣрдѣ кѣ мѣштѣмѣг днѣдате спре а се аскѣнде; окѣл прѣвѣтѣорѣ ал репѣтѣорѣзлѣѣ, вѣлѣе вѣтрѣпъ, че кѣнѣште тоте вѣкленѣле, стрѣкѣ такѣва; че се факъ атѣпчеа? — съ лѣкрезъ сеаѣ съ се факъ кѣ лѣкреазъ. Ферѣчѣта молѣнсѣре а ексемплѣлѣѣ ковършеште, дн кѣт кѣ тодѣї апої лѣкреазъ. Ън елев лепеш кѣ греѣ поѣте съ рѣтѣе de а пѣ фаче ниѣка дн миѣлокѣл компанѣонлор лѣї окѣпацѣ. Се афл, дакъ пот съ тѣ експрѣмез асѣел, зн дѣх лѣкрѣредѣ, че трече прип салъ ши каре съ днтпѣрѣште ла тодѣї ва скѣтеїа електрѣкѣ. Скѣрдѣзѣра зшѣорѣа кондеїелор не хѣргѣе, траѣдѣреа дн сѣне стѣдѣосѣ а ачелор чешѣ дѣтвѣдъ лек-

дѣле, вѣетѣл знеї фѣле че се днтѣрче, фѣгѣра чеа лѣтѣорѣамѣнте, окѣл ацѣнат а ачелора че чѣтеск, кѣзѣтѣтѣра днсафлатъ ши адѣнѣк а ачелора че компѣн сѣнт тоте дндѣмѣнѣрѣ магнетѣче, ла каре чѣї маї несѣлѣгорѣ ши маї дндѣрѣтѣнѣчѣ се свпзп; ши вор днчѣне пѣ пѣмаї а лѣкра, дарѣ а се аилѣка фѣрте мвлт. Рѣвалѣ мѣрѣрѣ се вѣд ла лѣкрѣ, ши рѣвна лор ла ачѣаста се маї адоаѣе; иї шѣтѣ кѣ фѣешкаре миѣзѣт пѣрѣзѣт ла дѣтвѣдѣтѣрѣ се ва сокотѣ дн клас, се ва кѣмпѣнѣї дн валѣпѣцъ ла днкеереа апѣлѣї ши ва пѣте а лѣ стѣлѣе мѣрѣта кѣпѣлъ, че днтѣнекѣ пѣдѣчетат окѣї лор ши кѣтрѣ каре днтеск тоте сѣлѣнѣеле лор.

Елеви есѣ дѣн репѣтѣорѣе пентрѣ а днтра дн клас. Ачѣла че шѣте вѣне, чешѣ арѣ коншѣтѣнда кѣ аѣ фѣкѣт вѣне ши кѣ аѣ авѣт ферѣчѣте днсафлѣрѣ, есте пѣрѣдѣтѣорѣї de а фѣ кемат de професор, а шѣтѣтареа са есте рѣреорѣ дншѣлатъ, кѣчѣ професорѣл кѣнѣште ачесте пѣрѣдѣтѣрѣ ши не ачѣїа че ле сѣмѣдеск. Фѣрѣ а пентрѣїжѣ не вре знл дѣн тѣпѣрѣї лѣї свпзпѣї, пѣрзрѣа вѣне кѣ пѣлѣчере ла ачѣїа че ѣзвѣск а се дѣосѣвѣ ши каре лѣї дѣї фак чѣнѣсѣ. О дѣторѣе вѣне днтпмѣнѣт се прѣдѣзеште ши се дѣїдѣкѣ маї вѣне прип алѣтѣрѣре de кѣт сѣнѣгѣрѣ. Лѣзѣде de асѣмѣнеа ми днтпѣтѣрѣле date днпѣнѣтеа знлѣї клас пѣтѣрѣс негрѣнѣт кѣ аѣ маї мвлт прѣд de кѣт ачеле date дндеосѣвѣ; еле дндатъ рѣдѣкѣ брешкаре сѣтне ниѣтѣтаре, брешкаре миѣї дѣлзѣїї, днсъ топѣл знлѣї професор че шѣте а се фаче ѣзвѣт ши респектат кѣрѣнд ле фаче съ такъ сеаѣ чѣл пѣзѣн ле атѣпѣнѣ. Тотѣш ачесте дѣлзѣїї (зѣлѣнсѣрѣї) цѣкъ зн рол фолѣсѣтѣорѣї: еле слѣзѣск de а кѣмпѣта драгѣстеа de сѣне ши тѣрѣїа атѣт de апрѣнсе дн тѣпѣра вѣрѣстѣ. Лѣпѣнѣл каре аѣ пѣднтрѣїжѣт дѣторѣїа са, ши de ла карѣл еесѣ не днчетат мвлте негѣовѣї, есте овѣкѣтѣл рѣдѣрѣї зпѣверсале ши се vede кѣ рѣнѣне деспрѣдѣїт ши пѣдѣнсѣт днпѣнѣтеа тѣтѣрѣр консколарѣлор лѣї, каре вор авѣ фѣрте марѣ днтрѣїжѣре, фѣдѣї сѣгѣрѣ, de а зрѣта маї департе пѣдеалѣса ши de ал лѣа дн рѣжѣ пѣпъ ши дн цѣкѣрѣле лор.

Днскѣнѣї професорѣл есте свпзс мѣнтѣїтѣорѣї днтрѣїрѣї а дѣтвѣдѣтѣрѣї пѣзлѣче. Даѣк арѣ вре о маїе, че се днтгѣпмѣл кѣте одатъ, ел ва фѣї сѣлѣт ка съ зѣк аша, de а се дндрѣнта прип крѣїка попорѣлѣї сѣѣ пѣрзрѣа крѣїкѣтѣорѣї; крѣїкѣкѣ каре се ва дѣсѣлѣї сеаѣ дн цѣкѣрѣї сеаѣ дн позѣдѣїле тѣрѣлзлѣї, сеаѣ дн акѣнтѣзѣдѣїле ворѣеї; карѣкатѣра са се ва днфѣцѣона лѣї не тодѣї пѣрѣдѣї, не тоте кѣрдѣїе, ши не челе маї миѣї ши негрѣвѣнѣче

взкъдї де хъртіе; дакъ прїн дптъшиларе ел съ скапъ де а фаче вре о недрентате, гласъа генерал се ва дптълда дппредїзрл лвї пентрѣ ал дпштїи-ца: dechї, vox populi vox dei, гласъа попорвллї, гласъа лвї Dzeѣ. Nїmїкъ дїн тóте ачесте пѣ се афл дп едвквдїа партїквларѣ, ва дпкѣ шї кеар калїтѣдїе професорвллї шї а елеввллї обїчївїт трек пѣвгате дп самѣ, пентрѣ къ нїмїка пѣ пóте а ле да ла лзмїнѣ.

Клопотѣа дѣ съмнѣл рекреадїеї. Bezї кѣм еї съ арвкѣ шї салтѣ воїошї дп кърте! Тѣчерѣа чеа адѣнкѣ есте де одаѣ дптрерѣптѣ прїн шїї де гласърї копїлрештї. Дакъ дпрїзрїреа ексемпвллї аѣ дпдоїт лѣквл лор, дпрїзрїреа пѣтървллї ва дпмѣлдї пѣчерїе лор. Дѣпѣ чел дптѣїѣ мї-пѣт де апрїндере, сїмпатїїе се деклѣреазѣ, грѣп-ле се фортѣазѣ, цокзрїе се дпсѣфледазѣ, дїспѣ-теле се їскѣ. Аїчї маї къ самѣ елеввллї есте де обсерват, къчї ел се аратѣ асфел прѣкѣм есте шї фърѣ тетере. Карактереле се аратѣ дп тóте, дп-сѣ маї де кпїтїенїе дп мїнѣтеле словозенїеї. Вїї-торїя фїлософ медїтеазѣ акѣм де о парте, сеаѣ обсервѣазѣ вре зп обїект чел їнтересазѣ; хърдѣга-шлѣ съ посоторѣште дптрѣп зпгер, вѣтѣзшл пѣште черте пре каре пачїквл ле домоленѣте. Се ved грѣпе (грѣмѣзї) де прїетїнї че се цокѣ сеаѣ се презмвлѣ, дподѣнд легѣтзрї де ачест фелїї де прїетенїї каре пѣ се вор сѣршї де кѣт дп тор-шѣпт, кънд алытѣре се паск дппѣрекерї пѣдїп трѣтóре, пентрѣ къ тїнерѣа зїтѣ маї зппор рѣл де кѣт вїелѣ; ачѣаста съ наште дїп ценерозїта-теа карактервллї сѣѣ. Тóте патїемѣ шї тóте мї-шкѣрїе їнїемѣ съ десетнеазѣ (дпсѣтнеазѣ) акѣм къ енергїе не ачесте феде тїнерѣ. Де аїче вїне къ кѣте одаѣтї її се дїсѣфтеазѣ де ашї презїче знл алѣе, ачѣа че вор фї дптр'озї шї фърѣ де дпдоїа-лѣ, маї де тѣлте орї ачесте презїчерї с'аѣ реалї-зат, къчї нїме пѣ пóте сѣ кнїоскѣ не зп ом маї вїне декѣт компанїонѣл сеѣ де дпвѣдѣтзрѣ.

Дп фїешкаре сарѣ, дпайнте де а дóрпї, тóте ачесте дѣхзрї тїнерѣ не врѣнд ка дпndemnatе de їnstїпкт (аплекаре фїреаскѣ) сѣ окѣнеазѣ а трече дп сѣвенїре шї а репгвї дп мїї де кїнзрї ачѣа че їаѣ їнтересат дп кѣрсѣл зїлеї, тóте фантеле шї ворвеле се черчѣеазѣ. Де аїче се пѣск рефлек-сїї предїосѣ, ценеросѣ дпторчерї дпсїне дпсѣшї шї асѣпра са. Дакъ драгостѣа де сїне шї тѣндрїа наѣ дпгѣдїт ка сѣ се педенсакѣ дпайнтеа чело-раладїї, копшїїица шї дрентатеа трїзмѣазѣ кънд пѣштїне есте сїнгѣр; мї дп асфел тодї дп-

пїнеск не пѣсїмдїте фрѣмóса максїмѣ а лвї Со-крат „Кнїоштѣте не тїне дпсѣдї.“ Дпкѣ одаѣт, зїчем къ едвквдїа партїквларѣ пѣ дпфѣдошазѣ нїмїк дїн ачестеа.

Дп сѣршїт зїза чеа таре сосеште, зї атѣт дорїтѣ пентрѣ каре її аѣ лѣкрат тот анѣл шї каре дпсѣфршїт аре се дпкѣзвнѣе не дпвїнгѣторїї. Къртеа колецївллї помпос есте дпподовїтѣ къ драперїї алѣе шї къ гїрланде де флорї. Дпdatѣ еа се зппле де о тѣлдїе пѣтерос шї алевѣѣ, дп мїжлокѣ кѣрїа фїештекаре елев зѣренїе маї тѣлте обїектзрї їзвїе. Премїїе шї кнїзвеле сѣпт дпфѣдошате прївїрїлор не о естрада дпал-цаѣт. Атѣчї маї къ самѣ лѣпешл сїмте волдѣл дпшвѣрїеї, кънд їнїма ачѣлзїа че аѣ лѣкрат салтѣ де вѣкѣрїе. Дїректорѣл ростеште зп кѣвїт по-трївїт къ ачѣастѣ соленїгате. К'зп глас елоквент ел адѣче аїнїте елевїлор тот ачѣїа че патрїа фаче пентрѣ дѣшїї шї тот ачѣїа че ашѣтапѣтѣ де ла її, дп трѣшїї еа шї пѣне тóтѣ пѣдеждеа: „влѣстѣрїї тїнерѣ пре кареле розреазѣ къ апа штїїицеї прїн о дпгрїжїре пѣрїптеаскѣ; її сѣпт мїнїдї а дптїнде асѣпра еї ратзрїе лор челе сѣпѣтосѣ шї а о ако-перї къ а ле лор зѣбре.“ Дпсѣфршїт пѣтеле дп-вїнгѣторїлор се вестек, ка ла цокзрїе оїмпнїче, дп мїжлокѣл аплѣзѣрїлор шї ал таршзрїлор трї-зѣфѣтóре але армонїеї. Ка шї їроїї лвї Пїндар шї а лвї Omїр,\*) дпсе пентрѣ лѣпте маї повїле шї маї фолосїтоаре, фршїтеа лор сѣ дпкѣзвнѣазѣ къ дафїїї. Фїештекаре дїн ачештї тїнерї рецї аї дп-целедѣреї аѣ тѣнеле дпкѣркате къ предїоаселе канодопере а штїїицеї шї а ценївллї, кѣрора арте-ле спре дптрѣїре аѣ рѣвѣрсат подоавеле лор. Е-леввллї vede дп мїжлокѣл четѣї че сѣ тїрѣ де ел о ферїчїтѣ маїкѣ каре плѣнѣе де вѣкѣрїе шї де тѣндрїе, шї ел сѣ арвкѣ дп врадѣе еї! че пар фаче елеввллї чел маї пѣдїп сїмдїторїї пентрѣ а мерїта зп асфел де трїзмѣ шї пентрѣ а се ферї де ршїнеа а фї дпвїнц! Кѣт де вестеде сѣпт сѣр-вѣрїе елеввллї сѣпѣзратїк не лѣпгѣ ачесте сѣр-вѣрїї пѣвлїче шї сгомтóсе!

Прїн асфел де дпкѣзѣжерї поате пѣштїне а дпвїнѣе лѣнеа дпрѣдѣчїнатѣ дп копїї шї а дп-форма оаменї маї дптѣїї рарї сѣ фак дїп зї дп зї пѣторошї къ кѣт дпвѣдѣтзрѣ се дптрѣеште

\*) Компаратїїе (алѣтѣрѣрїе) мїголоцїче а-стѣзї пѣ маї сѣпт де модѣ, дар аїче еле фїреште се фак де елевї каре традѣк не азторїї елїї шї латїнї.

ми се рѣспъндеште. И формаъзъ пентрѣ паціе зп фел де фар (фанаріѣ) лѣминос че о кълъвзеште пѣнтре остенигоаріле зрзірі а ле пропѣширеї; тѣп-тѣгоареа лор дѣрзірере се дѣтінде департе ши дѣн дѣхъл лор се фаче ачест дѣх џенерал каре хотѣрѣнд тот одагѣ характерѣл націонал ал индивідуелор ши характерѣл индивідуал ал паціеї, дѣсѣлѣ тѣчѣрор ачестѣ асемѣнаре де септѣменте ши де сокогѣнде атѣт де неанѣрате тѣдѣлѣрлор знеї сѣнѣре соціетѣдї.

(Ва зрѣа).

Дѣн Бѣнатѣл Темішіанѣ, 25. Марціѣ.

Домѣзле Редактор!

Дѣн кѣвѣнтеле Дгале сѣв стелѣдѣ дѣн артѣкѣлѣ дела Арад пѣвлѣкат дѣн газетѣ сѣв Nr. 17. ши зрѣтѣт. а. в. дѣсепнате ам дѣцелес дорѣнда Дгале де а се пѣвлѣка дѣн газетѣ тоате комѣвѣнтѣдїле вѣлѣдѣне кѣрат-ромѣнештї, верї местекате кѣ сѣрѣї, знде се дїне слѣжѣва вѣсерѣчѣаскѣ дѣн лѣмѣва сѣрѣваскѣ, ш. а. Еакѣ дарѣ Домѣзле, черѣзѣа дѣсепнате маї дѣнавѣдїтѣ ши кѣ алте амѣнзотѣде, карѣа Дїо трѣтїт кѣ ачѣа дорѣндѣтї, ка четїгорїї кѣноскѣнд адеверѣл ачї ши дѣн прѣлѣвѣдатѣл артѣкѣлѣ дела Арад кѣпрѣнс ши кѣвѣнгѣндѣсе ши десѣре алте маї тѣлѣте вѣсрѣпѣдїзнї, каре не апасѣ пре ної ромѣнїї, дакѣ вор фї сѣрѣї кѣ сѣфлет кѣрат сѣ кѣноскѣ кавса адеверѣтѣ, ши сѣ нѣ маї фїе де тїраре, пентрѣ че се фрѣнг атѣта ромѣнїї ашї рѣстабілі Метрополиа 'паїнте авѣтѣ ши ашї еманѣчїпа кѣлѣзѣра ши літератѣра\*) де сѣв инфлѣвѣнда сѣрѣвїлор; еар' де вор фї ромѣнїї орѣвїдї де дешѣарта лѣчѣаѣдѣ ши дѣлѣаѣдѣ а амѣрїторѣї мамоне ши прїп ачѣеа регѣчїдї пре кѣрѣрїле рѣвѣвоїторїлор пострїї сѣ вѣпѣ ла кѣношгѣнда де сїне ши сѣ се дѣторѣкѣ дѣн стаїлѣл алор сеї; ка пѣзмаї тѣрзіѣ ка нїште вѣозеторїї кїар де стрѣнїї пре карї акѣм дї тѣмѣаѣзѣ, сѣ фїе осѣндїдї.

\*) Ва зїче чїнева, кѣм кѣ сѣрѣї нѣ се амѣстѣкѣ дѣн літератѣра пострѣ. Ачѣелѣа сѣї плакѣ а черка ши а се комѣвѣнде, кѣм кѣ преодїї ромѣнїї вѣлѣдѣнї, карїї ши пѣн' акѣм аї кѣгезат а скрїе кѣте чеа дѣн стїлѣл ши дрѣнт скрїерѣа нѣ чеа латїно ромѣнѣ, чї дѣн чеа фрѣрѣ де „іо, ѣ, ѡ, и“ фак сѣпѣде рѣѣ дѣн окїї сѣрѣвїлор ши сѣнт десѣктадї ва ши перѣсѣктадї де ачестїа.

Вѣсрѣпѣдїзнїле зчїзѣтѣре де націоналітатеа ромѣнѣ дѣн дїечѣса К. Севешо-Вершеѣзлї

I. Дѣн прївїнда персоналѣлї ши а трѣвїлор консїсторїале.

1. Нотарїл де акѣм, кареле е тотодатѣ ши фїскал, ши скрїїторѣл сѣнт сѣрѣї ши нѣ штїѣ ворѣ, нїчї скрїе ромѣнеште.

2. Дѣн 28 де асесорї-скопѣнд шеапте, чеїалдї сѣнт тодї парте сѣрѣї, парте местекадї, верї знелте а кѣрѣвїторїлор сѣрѣї.

3. Лѣмѣва шедїнѣелор, лѣмѣва манїпѣлѣдїзнїеї, а протокѣмелор е пѣзмаї чеа сѣрѣваскѣ. Кѣте одагѣ се скрїе кѣтѣ чеа ла зп протопоп ши рѣмѣнеште дѣн стїлѣл, кѣ ортографїа ши кѣ словеле дрѣганїлор пострїї.\*)

4. Дѣнѣ о табелѣ пѣвлѣкатѣ дѣн дїечѣсѣ дѣн прївїнда шедїнѣелор консїсторїале, чеї шеапте ромѣнїї їзѣвїторї де націѣне-шї ши кѣ кѣцѣт кѣрат сѣнт орѣндадї маї де пѣдѣне орї а лѣа парте ла шедїнѣе.

5. Тѣте черкѣрїле сеаѣ кѣм ле пѣтїм дѣнкѣвїсїдїзнїле се конкред пѣзмаї челор 21 де асесорї.

II. Дѣн прївїнда адмїнїстрѣрѣї зпор парохїї кѣрат ромѣнештї верї местекате ши адекѣ

A. Дѣн протопопїатѣл Вершеѣзлї, кареле кѣнѣтѣ дѣн 23. комѣвѣнтѣдї ромѣне, 7 сѣрѣвештї, ши 11 местекате, ши чѣсте дѣн зрѣтѣ-местекате-локѣїте кам де 7500 ромѣнїї ши 1800 сѣрѣї.

1. Бѣлѣковѣдѣл пѣтерѣ прѣсте 1000 де ромѣнїї ши пѣзмаї прѣсте 200 де сѣрѣї кѣрадї, ши а вѣнд зп преот сѣрѣ зѣлѣ ромѣн слѣжѣва се фаче местекат; лѣмѣва дѣсѣ а сколѣї ши а матрїкѣлелор е чеа славоно-сѣрѣваскѣ.

2. Воїводїнѣдѣл комѣвѣнтате пѣн' ла зп сѣфлет кѣрат-ромѣнѣ; — преодїї ши даскѣлѣл сѣнт тодї ромѣнїї, дар се кѣнтѣ дѣн вѣсерїкѣ жѣметате сѣрѣвеште. —

3. Дежанѣл пѣтерѣ маї тѣлѣдї ромѣнїї, дар сѣнт тѣлѣдї ачї сѣрѣвїдї. — Преотѣл ши даскѣлѣл сѣнт сѣрѣї. Лѣмѣва вѣсерїчѣї ши а сколѣї чеа славоно-сѣрѣваскѣ.

\*) Ашеа-мї плаче а пѣтї пре тодї кѣрѣзѣрарїї пострїї карїї нѣ вор а се дешѣрѣдї пѣнѣ ши де чѣле маї пѣрѣсїте словѣ сѣрѣвештї одагѣ кѣ капѣл, тѣмѣ-дѣндѣле кѣ о евлѣвїе, карѣа ле фаче фрїкѣ кѣ дешѣпѣрѣдїндѣсе де еле вѣп дѣн перїкѣл а перде ши лѣчеа ши раїлѣ.

3. Марковъдъла ла 1400 де ротънї шї пзмаї vro 40 сѡфлете де сервї. О парохїѡ ротънеаскъ зна сървеаскъ, дѡвѣдъторїѡ е ротън, лїтѡа вес. шї а скѡлеї е славїко-ротъна.

5. Матрїка таре ла 1700 ротънї, шї ла 500 сервї — аре дої преодї амъндої сървї; лїтѡа вес. шї а скѡлеї е маї тѡлт чеа славїко-сървѡ.

6. Аліѡзпарѡ ла 3000 ротънї шї престе 1000 де сервї — аре треї парохїї — преодїї сѡнт тодї сървї, — лїтѡа весерїчеї славїко-сървеаска, тот аша шї лїтѡа скѡлеї тѡкарѡ дѡвѣдъторїѡ е ротън. —

7. Порта, престе 400 ротънї шї ла 100 сървї, преотѡ шї даскълѡа сѡнт сервї, весерїка шї скѡла славїко-сървеаскѡ.

8. Орешнїца престе 550 ротънї пзмаї vro 14 сървї — преотѡ е ротън, лїтѡа весерїчеї шї а скѡлеї чеа слав-сървѡ.

9. Кѡйтасѡ престе 360 ротънї шї пзмаї пѡдїнї сървї. Преотѡ е сървѡ, — лїтѡа весер. шї а скѡлеї е слав-сървеаска. Еѡангелїа се четеште кѡте вродатѡ ротънеште.

**В.** Дн протопопїатѡа весерїчеї алѡе, кареле кѡнстѡ дїн 27 кѡмѡнїгѡдї ротъне, 14 сърѡе шї 11 местекате, чеште дїн зртѡ пзтерѡд ла 6000 ротънї шї ла 6500 сървї,

1. Крѡчїца, ла 450 ротънї шї престе 800 сървї, преотѡ шї дѡвѣдъторїѡа сѡнт сървї; весерїка шї скѡла сървештї.

2. Јасеноѡа престе 500 ротънї шї пзмаї ла 100 сървї — тѡте сѡнт ка ла Крѡчїца.

3. Златїца престе 550 де ротънї шї 400 сервї, — тѡте сѡнт ка маї сѡс.

4. Лесковїца престе 500 де ротънї шї ла 350 де сървї, — тѡте ка маї сѡс.

5. Пожежена престе 500 де ротънї, шї ка 400 де сървї, — тѡте ка маї сѡс.

6. Маїдѡш ла 1200 де ротънї шї пзмаї 160 сървї, — тѡте ка маї сѡс.

7. Бърсаска ла 800 ротънї шї vro 400 сервї, — тѡте ка маї сѡс.

8. Лїѡкѡѡа де сѡс маї тѡтѡ ротънеаскѡ, дакѡ нѡ тѡ дѡшел ачї аѡ шї ротънїї чеѡа парте.

Ачеште сѡнт комѡнїгѡдїе дїн дїечеса К. Сѡѡешо-Вершедѡѡѡї знде дѡпѡ жѡдекатѡа теѡа — дар аста нїчї сървїї чеї маї кѡ мїнте нѡ вор неѡа — се ѡаче недрентате тѡѡтѡре дн вїеѡа попорѡлї ротън. —

Аїчї ѡѡїѡ а ѡвсерѡа, кѡт кѡ шї дн сателе ка

сървеште днсешпате се аѡлѡ ротънїї ічї коле дн-прештїацїї, пре карїї ѡѡ акѡт дн трекѡї кѡ ѡедереѡа, Тот ашїа шї дн Вершед сѡнт тѡлїї ротънїї кѡ кѡпнѡте ка ачеште: Шерѡан, Гардаштан, Дѡран, Барѡѡ, Вѡкѡрескѡ, шї а. аї кѡрор стрѡтѡшїї, кѡт їсторескѡї еї дншїї — парте таре аѡ венїг дїн Дѡра ротънеаскѡ, Ардеал шї де престе Мѡрешїѡ; днсе стрѡнеподїї лор Вершеденї сѡнт деснацїѡ-налісациї кѡ тотѡл.

Вредї а штї де че нацїѡне сѡнт протопопїї дїн ачеште доѡе протопопїате? Чѡл дела Вершед е де вїдѡ грег шї ротън, дар се дїне пзмаї де нацїѡнеѡа сървеаскѡ, шї е таре сървѡ; Јар чѡл дела Бесерїка алѡе е де татѡ ротън шї де татѡ сърѡ вѡрѡат кѡ штїїаде шї ораторїѡѡ вѡстїт, дѡп-сѡл е шї лїтератор сървеск, кѡ тѡте ачештеѡ е персекѡтат де сървї маї тѡлт ка де ротънїї, кѡчї нѡ дѡ тѡѡа кѡ контрарїї пострїї сървї де аѡло; дар нїчї ротънїї нѡ преа аѡ днкрѡдере дн ел. Маї вїне ар ѡї дѡпѡ пѡререѡа теѡа, дакѡ с'ар дїне стрѡнс вер де зна, вер де чеѡа лалѡ нацїѡне. Еѡ крѡд кѡ е дѡпсѡл маї тѡлт плекат днтереселор нацїѡнеї сървештї. Венїгорїѡа маї деапрѡне ѡа арѡта, дакѡ тѡ дншеалѡ пѡререатї сѡѡї нѡ.

Акѡт сѡ тречет ла зсърпѡдѡѡнїе тот де астѡел дїн дїечеса Темїшїанѡ.

Дѡкѡрїе тїе кѡпоскѡте дїн ачештѡ дїечешѡ, знде се ѡаче недрентате ротънїлор дн прїѡнѡа лїтѡеї весерїчеї шї а скѡлеї сѡнт:

Дѡкѡрїе:	пзтер-сѡфл.:	дїн ачештїа ротънї:	кѡт се дїне сѡѡѡа весерїчаскѡ?
<b>Дн гранїцѡ:</b>			
Панчѡѡа	7780	3000	сървеште
Хѡтолоїца	2385	500	" "
Брестѡѡѡ	1.80	400	" "
Кѡвїн	2320	1200	" "
Бѡлѡанїште	6190	2000	" "
Дѡлоѡа	6205	3100	" "
Сатѡл поѡ	4850	4000	" "
Сѡѡкерїн	2500	1200	" "
Оѡѡа	2710	600	" "
Секѡѡа	2590	500	" "
Јерѡѡѡѡ	2540	400	" "
Марїга тїкѡ	1095	500	" "
Сатѡн	2370	1200	" "
Дѡѡрїда	2250	1600	2 преодї рот-сѡѡѡа сърѡ-сървеште
Еѡердїн	1285	100	" "
Лѡпѡча	2325	500	" "
Бѡрѡа	680	200	" "

Ло к ъ р и л е :	пътер. свѣл.:	дѣн аче- стѣа ротънѣ:	към се цѣне сѣзѣва весерѣчаскъ ?
Делѣвлата	3480	1700	сървеште.
Мраторак	2290	1500	" "
<b>Дн провинциал :</b>			
Бечкерекъ тарѣ	7912	3000	" "
Чакова	2316	2000	" "
Гаѣла мѣк	780	200	" "
Дента	2514	1000	" "
Гар	915	500	" "
Цѣр	358	100	" "
Капак	435	150	" "
Оделѣга	285	70	" "
Паргош	753	450	" "
Пѣдна	953	300	" "
Толвадіа	1356	1000	" "
Еренѣ	1972	1300	" "
Фаврѣк	3890	3300	не жъштѣате.
Фенлак	2238	1800	" "
Варѣаш	2112	800	сървеште.
Кнез	2413	2200	$\frac{1}{2}$ сървеште.
Бечкерекъ мѣк	1287	500	сървеште.
<b>Махалеле :</b>			
Темѣшорѣѣ	2965	2000	" "
Парда	2519	2000	$\frac{1}{2}$ сървеште.
Кеча	3716	3000	" "
Пѣчерда	2106	600	" "
Немет	1166	800	" "

Крежѣ къ ачесте дѣсетпѣрѣ пѣсе ачѣ дѣпъ към ле ам маѣ дѣмълт вор фѣ акъм а се дѣдѣрѣпта дѣ кътва prin detрацере, верѣ адъзгаре; дар вор фѣ шѣ алте локърѣ, прекъм се vede дѣн лъзда- тѣл арѣкъл дела Арад, зпѣе е дѣсетнат шѣ С. Мѣхаѣла чел де лънгъ Темѣшора шѣ Берексозл.

Афаръ де ачестеа маѣ сѣнт шѣ алте фелърѣ де недрѣнтъдѣ, каре тот аша не апасъ, шѣ де о парте пѣгъра пѣштѣиндѣей тот о маѣ дѣнгроашъ, тар де ал- тѣ парте дѣн ѳменѣ пострѣй чѣй шѣ аша слабѣ де дѣндѣр фак фѣиндѣе тѣрѣтѣре ва шѣ вѣртѣ дѣвенѣ- пѣдѣ розеторѣ ла рѣдъчѣна естѣиндѣей наѣзѣнеѣ салѣ. Ачѣастъ — фантѣ пѣ о прѣчѣп акъм де кът пѣ- маѣ чѣй маѣ дештендѣ аѣ наѣзѣнеѣ, дар къ тѣте къ е дѣн вѣстѣиндѣе де вѣневоѣиндѣ шѣ де градѣ дѣн- вѣскътѣ, тотън = дакъ ва вреа дѣмнезѣ чѣва маѣ тѣрѣзѣ о вор кънѣште шѣ сѣмѣндѣей вѣнѣкъл о вор вълѣстѣма шѣ чѣй лѣдѣ маѣ проштѣ, дар воѣ- торѣ де вѣне аѣ пѣатълѣй сѣѣ.

Чѣй маѣ лѣмѣнаѣ наѣционалѣстѣ аѣ пострѣй се фърѣнг, се жѣртѣескъ дѣнгръ а пѣне пре калѣа лѣеѣй фъндѣштѣнт знеѣ сѣтрѣ маѣ дѣфлорѣтѣре, маѣ фѣрѣ-

че пѣнгръ пѣатълѣ сѣѣ. Ачѣаста е къпоскътѣ пѣ- пѣ шѣ ла клѣсеа маѣ де цѣос алор пострѣй. Шѣ че сѣмѣнатѣ араѣтъ клѣрѣя лѣнгръ кътре ачѣастъ тѣн- дѣнѣ а челор маѣ лѣмѣнаѣ? Ънде е порокъл сѣ рѣспѣндѣм : Преѣдѣ пострѣй се пѣртѣ асѣмене кѣ- тѣрѣей салѣ; — еѣ пѣтѣй къ сѣнт вѣмѣдѣ лѣмѣна лѣ- мѣй, де ачѣеа ка пѣсторѣй шѣ дѣдрѣнтѣторѣй чѣй маѣ къ дѣфлѣнѣдѣ аѣ попорълѣ лѣмѣнеаъ дѣнаѣн- теа алор сѣй, дештендѣндѣ шѣ къндѣкъндѣй пре- калѣа лѣеѣй ла лѣмѣнѣ, кънѣштѣнда detорѣндѣлор салѣ крѣштѣинѣштѣй, патриѣстѣе шѣ наѣзѣнале. Дар дѣрѣре! къ маѣ прѣтѣтѣндѣнѣ дѣнгръ ачѣст лѣмѣнѣ- торѣй афълъм чѣа маѣ тарѣ апѣтѣй, чѣа маѣ вреднѣ- къ де тѣлѣгѣт амѣрѣдѣре! Кѣссѣле ачѣстѣй рѣѣ ле шѣтѣмъ, — сѣнт векѣ, — ар фѣ тѣрѣзѣт де сѣрѣй пѣнѣрѣ акъм рѣдѣкатѣ, ка де ачѣѣа сѣѣ а кърор сѣѣ- пѣнѣрѣ весерѣчаскъ не афълъм де вер о 160 де аѣнѣ дѣнѣоче. Ноѣ ам дѣрѣ а авѣ преѣдѣ шѣ дѣнѣдѣторѣй чѣва маѣ де дѣмне-ажътѣ шѣ къ мѣнѣтеа шѣ къ иѣнѣ- та ла локъл сѣѣ, маѣ вѣртѣос акъм, кънд не а, вѣ- нѣт наѣзѣнеа ла атѣта кънѣштѣндѣ де сѣне. Към нѣ се пѣнѣште ачѣастъ дѣрѣндѣ? Бѣтѣте ла преѣдѣ пострѣй, нѣ ла чѣй вѣтѣрѣнѣ, къ дѣнтѣперѣкъл ачѣсто- ра нѣ е аша вѣноват, чѣ ла чѣй — аша зѣкънд — де ѣерѣ, де алаѣтѣ-ѣерѣ дѣнѣврѣкаѣ шѣ ла кандидѣ- дѣй, карѣй аѣ абсолѣвѣт, орѣ акъм чѣрчѣтѣаъ скѣла теѣлоѣѣкъ шѣ вѣѣ vedѣ къ че тѣлѣдѣмѣре сѣнтѣм дѣторѣ кътре сѣѣнѣнѣторѣй шѣ окърѣнѣторѣй пострѣй сѣрѣй. Дѣмѣналор шѣтѣ сѣ се ескъсе къ ачѣеа, къ дакъ вѣрѣз ротънѣй а авѣ преѣдѣ лѣмѣнаѣ сѣ тѣрѣ- мѣтѣ ла теѣлоѣѣѣ тѣнѣрѣй дѣнѣстраѣѣ къ шѣтѣнѣде маѣ дѣналѣ. Супѣ ачѣаста лѣ се пѣне дѣнѣрѣварѣа: де чѣне се цѣне маѣ вѣртѣос дѣнѣрѣѣрѣа, ка аскълѣ- тѣторѣй теѣлоѣѣей сѣ фѣе аѣнѣпаѣ къ шѣтѣнѣде тѣ- рѣзѣнѣчѣсе, де пѣрѣнѣдѣй тѣнерѣлор, карѣй фѣе шѣ авѣдѣ, дар фѣинд еѣ дѣнѣй де къпѣтѣнѣле дѣчѣесанѣ, каре сѣнт шѣ дѣрѣнѣторѣй скѣлѣлор клѣрѣкалѣ ла поѣ? Шѣ ачѣ се кърѣ Длор къ ачѣеа, къ дакъ ар пѣне де кѣндѣзѣне ла прѣмѣрѣа дѣ теѣлоѣѣѣ дѣнѣстра- рѣа къ шѣтѣнѣде маѣ дѣналѣ, атѣнѣчѣ пѣар къпѣта теѣлоѣѣа нѣчѣ зпѣл, сѣаѣ фѣртѣ пѣдѣнѣ аскълѣтѣторѣй дѣн ротънѣй, фѣинд ачѣстѣа парте маѣ сѣрачѣй, парте, към зѣк Длор, маѣ пѣдѣнѣ пѣкадѣ супѣ шѣтѣнѣде, шѣ аша пѣар фѣй individe, кърор сѣ се dea парѣѣе- ле вѣкѣанѣте. Къ ар devenѣ дѣпъ атѣре дешпѣсѣчѣ- не фѣртѣ мѣк пѣмѣрѣл кандидѣѣлор аѣналѣ, ачѣ- ста кончѣд; дар къ пѣнгръ ачѣаста ар сѣферѣ чѣ- ва сѣдѣре дѣнѣрѣѣрѣа сѣѣлетѣаскъ, ачѣаста о пѣагъ (тѣгъдѣе) тот ачѣла, карѣле шѣтѣ кът де гѣрѣштѣдѣдѣ сѣнт преѣдѣ пострѣй зпѣла прѣсте алѣл,

ші ачеаста нѣмаѣ ла ротънѣ\*) ші къдѣ клерічі авсолвдѣ не авънд лок, ші дѣкъ алта къ сънт егрѣмторідѣ а се анѣка де врѣ месеріе, саѣ ток-та ші де кѣрпеле аратрѣлѣ (плагѣлѣ) не кънд клерічі сѣрѣ — прімідѣ нѣмаѣ ка авсолвдѣ філо-софѣ ші жѣршті — дѣпъ авсолвѣреа теологіеѣ се дѣзестроазъ къ челе маѣ вѣне парохіі.\*\*)

Нѣ ачеле Домнілор! че зічедѣ Двѣстрѣ, сънт прічїне ле адеверате але ачестѣ рѣъ, — нѣ Зеѣ! чї ачелеа сънт дѣпъ пѣререа меа: 1. Ачееа че маѣ демѣлте орѣ ам аззіт кіар дїн гѣра Двѣстрѣ: къ вѣ маѣ плак преодїї пострїї чеї прошїї, къчї сънт маѣ стерїдї, маѣ православночї, нѣ фак але-дере дѣтрѣ сѣрѣ ші ротънѣ, нѣшї ват канѣл дѣнѣ метрополїт ротънѣ\*\*\*). п. а. м. 2. къ прос-тѣл маѣ не лесне се дѣ а фї корѣнт, 3. къ пре аша кале се пѣте пѣтрї дѣтѣперекѣл ші дѣмпіе-дека нежїндѣ дѣпъ лѣтїнѣ дѣ попорѣл пострѣ шї ашѣ маѣ вїне шї маѣ къ тїкнеалѣ се пѣте домнї; 4. Кѣ фїнд маѣ мѣлѣ кѣмпетендї маѣ къ прецїѣ се пѣте вїнде негодїѣл.

Кѣм къ ачесте патрѣ нѣпте сънт мїжлѣчеле дѣпнїгѣрѣї пѣстрѣ съв кѣптенїа весерїчеаскѣ де акѣм, авем дестѣле докзмінте. Есемпле 'мї е греадѣ а чїга; — тодї чеї къ окї вѣд.

Авем сѣте де атарї фаворїдї, карїї нѣ нѣмаѣ къ нѣ се интересазъ де нїміка че е спре вїнеле шї

\*) Кѣтѣ 2—3 парохї шї тот атѣдї капеланї дѣ сѣгѣце мїчї; ва сънт касѣрї, вїнде парохѣл аре мї 2 капеланї — фїѣл шї непотѣл де фїѣ, орї цї-переле, тодї трѣї вїзл маѣ сѣпѣтос шї маѣ таре де кът челалалт.

Кѣм къ нѣтерѣл мїк ал кандїданїлор маѣ а-лешї шї маѣ кѣлївадї — маѣ вѣртос акѣм кънд се лѣкрѣ пѣтрѣ редѣчереа парохїлор нѣ пѣте фї де кът мѣлѣгѣторїѣ дѣ верї че прївїндѣ, ачееа нѣ-маѣ орвїдїї де мїнте нѣ вѣд.

\*\*) Комѣнїтѣдїле сѣрѣшїї маѣ тѣте аѣ нѣмаѣ къте о парохїѣ, шї парохїеле лор сънт престе тот челе маѣ понѣлѣсе, маѣ авѣте шї къ чел маѣ вѣн пѣтѣнт провѣзѣте.

\*\*) Ачї е спрїматѣ дорїнда шї скопѣл дом-нїторїлор пострїї весер. де а не тѣмпнї тот сѣт-дѣл кѣтре націоналітатеа пѣстрѣ — шї де а коп-тонї елементѣл рошан дѣ чел сѣрво-славїа.

лазда націзнеї пѣстре, чї вїнї дїн конгрѣ десмїн-тѣ шї пре алдїї дела плїнїреа ачестеї сѣпте да-торїндѣ. Ачестїа вѣрнд, невѣрнд се фак пѣрѣташї челор че лѣкрѣ дѣтрѣ а дѣгроша дѣтѣперекѣл шї а атордїї сїмѣл націонал дѣ семенїї пострїї. А-чееаста е мїсізнеа тѣтѣрор конграрїлор пострїї ко-релецїзнарї, ачееаста е мїсізнїнеа шї а СС. тѣлѣ-стїрї, кареа о аѣ дѣпселе дела кѣптенїеа шї прї-вїлѣдїтеле лор. Шгїдї къ дѣ знеле де ачесте іп-стїтѣте але релецїосїтатеї шї але евлавїеї (де челе алте нѣ шгїѣ) тѣкар къ сѣпѣшїї ле сънт кѣрадї ротънѣ, тогѣш нѣ ле есте їертат дѣ весерїка тѣ-пѣстереї а аззі сѣлѣва, орї врео предїкѣ, орї рѣ-гѣчїзне дѣ лїмба са націзналѣ. Домнї лор зік, къ весерїчеле кѣ шї тѣлѣстерїле сънт сѣрѣшїї, дечї дакъ вреѣ ротънї сѣшї азѣл лїмба дѣ весер-їкѣ, факѣшї весерїкѣ; аззідї! мїнѣнат есплїк Длор кѣвѣнтѣл „весерїкѣ.“ Мї е сфїеалѣ а сїзне че тїрѣнї се фак къ вїедїї ротънї сѣпѣшї тѣлѣ-стїрїлор. — —

Аззім кѣм къ ѳменїї ачестїа сѣаѣ шї пѣлїс дѣ прївїнда ачееаста ла патриарѣл сѣрѣск. Да-къ е ачееаста адевѣрат, пѣте къ де акоко ва венї чева тѣлѣгѣере ачестор вїедї ротънї пѣлѣгѣторї ка шї тодї фѣрадїї лор дѣпъ сѣпта дїрѣпѣтате; — Чел пѣдїн пої спѣрѣм ачееаста дїн челе треқѣте шгїїнд, кѣм къ Ферїчїа са — дѣкъ ка орекѣнд епїскоп ал Вершецѣлѣ — хогѣрѣнд о сѣтѣ дѣсеп-натѣ пѣтрѣ фїїторїѣл семїнарїѣ ал ротънїлор а арѣтат дѣ факѣт къ нѣ се цїне дѣ прївїнда ро-тѣнїлор. — — Де ера Стратїмїровїч дѣ вїадѣ шї метрополїѣ не кънд а дѣчетат ла Логожѣ а се сѣлѣ дѣ весерїкѣ славеншѣте, негрешїт ел сѣ-спенда пре протопонѣл дѣаколѣ, тѣкар къ нѣ аче-ста, чї попорѣл деаколо а елїмїнат словенїа дїн весерїкѣ. Ачееастѣ сѣспенсїзне о презїчеаѣ вїнї азѣрї (пророчїтор дїн сѣвратѣл пѣсерїлор) шї о ашгѣпта тодї воїторїї де рѣъ аї ротънїлор спѣ-рѣнд къ дѣрѣ се ва пѣне дѣ локѣл челѣї де акѣм алт протопон орї сѣрѣ, орї ротънѣ. — — Дѣсѣ патриарѣл аззінд дела протопонѣл мѣтївеле шї афѣлѣндѣле фѣндате аѣ тѣкѣт.

ВЕРСЪРІ АМБЕ din MIADA ЛЪІ ОМЕЕРЪ.

Raucodia I.

(Ърмаре.)

„Ваі, ваі! че дор, че жале п'ал Гречілор п'амънт,

Ші че де възвѣрие дн каса лѣі Приам,  
Кънд вор афла Троеліи къ воі съптедї дн вражѣт!  
Воі, чеі дін тѣѣ ла сѣатѣрі ші чеі маі тарі ла лѣпте!

Ах! дадї'мі аскълтаре; воі съптедї амъндої  
Маі тіперї де кът міне; къчї еѣ дн времеа теа  
Ам маі трѣйт къ алдїі, къ алдїі вітежі рѣсвоїнічї,  
Че не 'нтречеа ла славъ ші тѣ бѣга дн сѣатѣ!  
Че маі вървадї ачеїа! ка еї п'ам маі възят,  
Пірітоѣс ші Дріас порѣделор пѣстор,  
Ексадіе, Кенеѣ, пѣпраснікъл Поліфем.

Ші ал лѣі Едеѣ фїѣл, Тезеѣ преа стрѣлѣчїтѣл;  
Де тот маі тарї ачеїа дін тодї де пре пѣмънт,  
Маі тарї, ші ла вѣтѣе ешеа къ чеі маі тарї.  
Бѣтеа, топеа чентаѣрі ші хїареле мѣптепе.  
Кѣ еї авеам а фаче кънд ам плекат дін Пілос,  
Дін цара теа депарге, къчї еї кіар м'аѣ пофтіт;  
Мѣпчеам ші еѣ дн лѣпте, дѣпъ пѣтереа теа.

Ла дѣпші днпротївъ а ста пѣ пѣтеа піменї  
Дін къдї мѣрігорї аре вітежі лѣптамї пѣмънтѣл;  
Дар сѣатѣріле теле сімѣеа еї, м'аскълта;  
Аша ші воі акъта съ фїдї аскълтѣторї;  
Кѣ мѣлт маі віне есте. Нічї тѣ. фїї кът де маре,  
Сѣ пѣї рѣпештї фечѣра, чї лас'о; къчї 'їаѣ дат'о  
Одор днѣїѣ Ахеїі; нічї тѣ, Піліде, іар  
Нѣ тесфѣдї къ ріга, къ нічї о датѣ ел.  
Де чїпсте, тот д'о сѣатѣ къ чїпстеа'дн, п'аре парте;  
Слѣвїт ел кіар де Жое, де шептрѣ пѣртѣтор рігѣ.  
Тѣ дака ештї маі таре, ал знеї Зеї ештї фїѣ,  
Дар ел е ші маі таре, командѣ не маі мѣлдї.  
Атрїде, потолепите'дї мѣпіа тѣ акъта,  
Ші еѣ п' Ахіл ла зрѣтѣ, п'ал тѣтѣлора реазѣм  
Ші ставїлѣ 'н рѣсвоѣ дн рога се 'мпѣка.

Рѣспѣнде Агаметнон: „Бѣтрѣне къвіос,  
Преа віне ле зічї тѣте; дар ѣсг върват воеште  
А фї дін тодї маі таре, дін тодї ал маі алесѣл,  
Стѣпѣн ал тѣтѣлора. Нѣ сѣфер аста еѣ.  
Вїтеаз дака 'л фѣкѣрѣ немѣріторїі Зеї,  
Д'ачеа еї 'л дндеампъ семец а 'ншіра хѣле?“

Ахіл дї рѣне ворва. — „Медрепт. фрікос, не-  
терпїк,  
Трѣндав м'аш пѣмі, дака ла орї че ал тѣѣ граїѣ,

Ла орї че а та фалтѣ сѣпѣс еѣ маш плека.  
Зї алтора ачестеа, дар пѣ'мі порѣпчї міе;  
Къчї еѣ д'акъта 'нколо пѣ'дї сѣпѣт сѣпѣс, тѣ креде.  
Дар еѣ ддї маі зік алта, ші дїв'о міпте тѣ,  
Пентрѣ фечѣра аста еѣ арта пѣ голеск  
Ла тіне, нічї ла алтѣ; къчї воі, каре 'мі адї dato  
Іар воі 'мі о лѣадї; днсъ дін прѣзілѣ але лалте,  
Че 'нкісе 'н пеагра, ізте, адѣпка'мі навѣ стаѣ,  
Нѣ подї лѣа піміка тѣ, фѣрѣ воеа теа.  
Дар дака веї те 'нчѣаркѣ, ші къдї п'ачї се афлѣ  
Ведеавор тодї акъта не клїпъ 'н преажта лан-  
чї'мі,

Кѣм сѣпѣеле тѣѣ пегрѣ фѣтѣд ва шїрої.  
Хѣлїнд зпѣл не алтѣ атѣпчї саѣ рѣдікат,  
Лѣѣ сѣѣршїт созорѣл ла навелѣ Ахеене;  
Ахіл плекѣ ла навѣ, ла кортѣріле сале,  
Кѣ тодї аї сѣї прїетенї ші къ Менетїад.  
Атрїд о навѣ ізте не таре словозі,  
Дн трѣпса вѣслашї вреднїчї алешї, доѣ-зѣчї пѣсе,  
Алесѣ екатомѣѣ, де жертѣѣ ла Аполон,  
Ші не фѣртѣса фїїка лѣі Хрісіс а зркат.  
Ші командїр се пѣсе, мїпѣсѣла прїндѣ Ъліс.  
Се 'тваркѣ тодї ші плекѣкѣ, плекеск не знде  
знезі;

Атрїд а дат порѣпкѣ а се спѣла понорѣл,  
А'шї кърѣдї 'нѣлареа, ші еї се спѣла тодї  
Ші апеле 'нѣлѣте дн таре ле върса  
Ла зрѣтѣ еї жертѣорѣ ла тѣреле Аполон  
Алесѣ екатомѣе де тѣрї ші де капре  
Не дѣртѣл тѣрї амаре; дѣхѣреа пѣпъ 'н чер  
Не фѣм днвѣртежїтѣ д'а лѣпѣс се 'нѣлѣда;  
Ла зпеле ка астеа мѣпчеа оштїреа тѣтѣ;  
Дар тот пѣ се лѣсѣсе Атрїд де сѣада ачеѣа,  
Прїн карѣ амерїндѣсе не аѣерѣл Пілід;  
Порѣпкѣ лѣі Талтївїѣ дѣ ші лѣі Езрїват;  
Еролзі, аї лѣі мїністрїї еї ел слѣжа къ рѣвпѣ:  
„Грѣвїдї акъта, мерѣцї ла кортѣ лѣі Піліон,  
Лѣадї де мѣп', адѣчедї не Брісеїд' ачї:  
Де пѣ вор дао воѣ, віѣ къ маі мѣлдї о іаѣ,  
Шї'л днпрозеск маі таре.“ Еролзії се порпїрѣ  
Де вое, де невое, прїо страшнїкѣ порѣпкѣ,  
Ла дѣртѣл тѣрї амаре, ла Мірмїдонї сосеск;  
Гѣсеск п' Ахіл аколо, ла кортѣл сѣѣ шезѣнд  
Не лѣпѣг пеагра навѣ. Ел кѣм дї vede 'ндатѣ  
Се змпле де 'нтрїстаре. . . . .

(Ва зрпа).